



DIE DONAU – Faszination eines Flusses

PRESSEDIENST Februar 2006

13. Donaubörse in Wien

Vom 29. bis 31. Jänner fand in Wien, gemeinsam mit der atb, die 13. Donaubörse statt. Im Mittelpunkt der diesjährigen Veranstaltung stand die *Dynamik und Zukunft der Donau*, wie Präsident Prof. Gerhard *S k o f f* anlässlich der Pressekonferenz am 30. Jänner anschaulich darstellte. Die rasante Aufwärtsbewegung zeigt sich vor allem in der Entwicklung der Kabinenschiffahrt von 75 Kabinenschiffen im Jahr 2003 zu nunmehr 109 für die Saison 2006 angemeldeten Flusskreuzfahrtschiffen. Allein in diesem Jahr werden *mindestens* zwölf (!) neue Schiffe die Donau befahren.

Im einzelnen sind dies: *Amadeus Princess*/Lüftner Cruises, *Bellevue*/Transocean, *Armada*gio/Sea Chefs, *Amazonica*/Bonaventura Cruises, *River Cloud II*/Sea Cloud Cruises, *Europe*/Alsace Croisieres, *River Art*/Waterway Management, *Sound of Music*/Waterway Management, *Swiss Emerald*/Scylla Tours, *Victoria Amazonica*/Quality Tours, *River Ambassador* (ex Regina Rheni)/Global River Cruises, *River Baronesse* (ex Queen of Holland)/Global River Cruises.

Gleichzeitig betonte Prof. Gerhard *S k o f f* das ständig steigende, qualitativ hochwertige Angebot an Land als perfekte Ergänzung zum Komfort einer Schiffsreise in modernen Kreuzfahrtschiffen. Einige der Highlights 2006 sind etwa die **54. Europäischen Wochen** in Passau im Zeichen einer *Hommage an Mozart*, die zahlreichen Veranstaltungen in Wien zu **Mozart 2006**, der neue *Aquapark Aulandia* am rechten Ufer der slowakischen Hauptstadt Bratislava, das **Budapester Frühlingsfestival** in Ungarns Metropole, ebenfalls dem Gedenken zu Mozarts 250. Geburtstag sowie dem großen Ungar Béla Bartók zu dessen 125. Geburtstag gewidmet. Kroatien erschließt den slawonischen Donaauraum mit neuen Anlegestellen in Ilok und Vukovar, an der Serbischen Donau erwartet die Gäste einerseits der **Bootskarneval auf der Donau** in Belgrad mit über 100 geschmückten Booten, aber auch internationale Musikfestivals wie das **Belgrader Sommerfestival** oder das **EXIT-Festival** in Novi Sad.

Auch Rumänien setzt auf Musik, zum Beispiel mit dem **Johann Strauß-Festival** in Bukarest, und natürlich auf die großartige Landschaft des Donaudeltas.

Das Delta haben inzwischen auch fast alle Anbieter von Kreuzfahrten auf der Donau wieder im Programm, seitdem die letzte Barriere für die freie Durchfahrt, die Pontonbrücke bei Novi Sad, Ende letzten Jahres geräumt wurde. Nicht ohne Stolz konnte G. *S k o f f* anlässlich der Pressekonferenz betonen, dass der Werbegemeinschaft DIE DONAU dabei erheblichen Anteil hatte, dass nicht nur während des Neubaus der Slobodabrücke die Öffnung der Pontonbrücke für Kreuzfahrtschiffe kostenfrei war, sondern auch der Wiederaufbau aufgrund zahlreicher Interventionen bei der EU rascher vorangetrieben werden konnte.

Zuletzt stellte G.Skoff das diesjährige Jahresthema „Donau – Genuss pur“ vor. Zu diesem Thema wurde auch ein Trailer zum neuen Film „*Danube – a river for Europe – eine kulinarische Reise auf der Donau*“ von Cédric *B o n i n* gezeigt, der von Seppia Film und Zinnobert TV in Zusammenarbeit mit 13 Rundfunkstationen sowie zahlreichen nationalen und regionalen Tourismusverbänden und Institutionen, darunter auch die Touristische Werbegemeinschaft DIE DONAU produziert wurde. Der Film wird als Fernsehserie in 13 teilen gezeigt.

Start ist in ORF 2 am 19. März, der Sendetermin ist jeweils Sonntag um 16.00 (16.35)Uhr. Sendetermine ab 18.03.2006 SWR Sa 21:50 Uhr, WDR Sa 18:00 Uhr, und France 3 Alsace Sa 15:55 Uhr

Zur Serie gibt es auch ein Buch, herausgegeben von Gabriele Wojtiniak, das voraussichtlich im März im Handel sein wird (ISBN 3-8058-3762-3, TR-Verlagsunion München, Preis ca. 19,95 Euro).

Insgesamt nahmen über 40 Aussteller aus den Donauländern an der 13. Donaubörse teil, die – vor allem das Angebot zur Internet-Kontaktvermittlung nutzend – auch bei 800 Einkäufern und 130 akkreditierten Journalisten gute Gespräche und Abschlüsse tätigen konnten.

Daten & Fakten

Die bewährten Führer „Kreuzfahrten“, „Ausflugsschiffahrt“ und der „Donau-Yachtführer“ der Werbegemeinschaft DIE DONAU sind bereits erschienen und können unter donau@austria.info bestellt werden.

Infos: donau@austria.info, www.danube-river.org, www.danubesaesmanual.com

Donau Counter Info

Die dritte Ausgabe der Donau Counter Info erschien pünktlich zur 13.Donaubörse in Wien. Der 16-seitige Prospekt kann – ebenso wie die Ausgaben 2004 und 2005 - bei der Werbegemeinschaft DIE DONAU angefordert werden: Info: donau@austria.info

ICPDR Donau Analyse 2004

Der aktuelle Report der ICPDR – der internationalen Donau-Schutzkommission - zur Donau ist ab sofort als CD-Rom erhältlich. Er beinhaltet die komplette Analyse 2004 inklusive Karten und Anhänge nach Art. 5 der WaterFrameworkDirective, sowie eine Liste aller geschützten Gebiete des Stromlaufes. Die Analyse ist in deutscher und gekürzter englischer Version zu bestellen. Infos: icpdr@unvienna.org, www.icpdr.org/DANUBIUS

Danube Sales Manual

Die zweite Auflage des **Danube Sales Manuals**, des ersten länderübergreifenden On-line-Sales-Guides für alle touristischen Angebote auf und an der Donau, liegt in aktualisierter zweiter Auflage vor und kann in deutscher und englischer Sprache im Internet via www.danube-river.org, der offiziellen Website der internationalen Werbegemeinschaft DIE DONAU, abgerufen werden. Derzeit sind im DSM bereits über 180 Orte in Deutschland, Österreich, der Slowakei, Ungarn, Kroatien, Serbien und Rumänien enthalten.

Die Informationen umfassen Details zu Donauschiffahrt, Anlegestellen, Anreise und Entfernungen, , Donauradweg, Veranstaltungen, Gastronomie, Märkten, Kunst und Kultur, Sport, Tagungs- und Kongreßmöglichkeiten, Natur- und Themenparks, Tourismusbüros und Serviceleistungen, Unterkünften und Camping sowie Visa-Bestimmungen.

Infos: www.danubesaesmanual.com

Personalia

Ehrung für Erich Wurm/Wurm+Köck Schiffahrt

Anlässlich des 80. Geburtstags am 6. Jänner 2006 erhielt einer der Pioniere der Ausflugsschiffahrt auf der Donau, Erich Wurm im Landhaus in Linz die Ehrenmedaille in Gold für besondere Verdienste um den oberösterreichischen Tourismus. Überreicht wurde die Auszeichnung von Tourismus-Landesrat Viktor Sigl.

Erich Wurm ist heute Alleinbesitzer der Wurm+Köck Schiffahrt. Ursprünglich als Wurm KG in Passau gegründet, holte er 1976 die Firma Köck ins Boot und eroberte damit auch die oberösterreichische Donau. 1996 gründete er in Linz die Wurm+Köck Ges.m.b.H., die neben Linien- und Ausflugsfahrten auch Tanz- und Themen- und Kurzurlaubsfahrten anbietet.

„PRO DANUBIO“ für Dr. Arthur Oberascher

Anlässlich der 34. Generalversammlung der internationalen touristischen Werbegemeinschaft DIE DONAU Ende November 2005 in Bratislava erhielt Dr. Arthur *O b e r a s c h e r*, Geschäftsführer der Österreich Werbung, die 2004 ins Leben gerufene Auszeichnung „PRO DANUBIO“ für besondere Verdienste um die touristische Entwicklung des Donauraumes.

Auf der Donau

Ausflugsschiffahrtssaison

Für die Ausflugsschiffahrts-Unternehmen DDSG Blue Danube, Brandner Schiffahrt Wachau und Donauschiffahrt Pyringer Zopper Wien beginnt die Saison mit vielen neuen Themenfahrten am 8. und 9. April.

Infos: DDSG Blue Danube www.ddsg-blue-danube.at, Brandner Schiffahrt GmbH www.brandner.at, Donau Schiffahrt Pyringer-Zopper www.donauschiffahrtwien.at

Twin City Liner – Schnellverbindung Wien-Bratislava

Ab dem Frühsommer wird eine neue Schnellverbindung Wien und Bratislava auf der Donau verbinden. Der Twin City Liner ist ein modernes Katamaran-Schnellboot, das die Strecke in knapp 75 Minuten zurücklegen wird. Ins Leben gerufen wurde die Idee des TWIN CITY LINER's bei einer Veranstaltung der Städte Bratislava und Wien im Jahr 2003 durch Wiens Bürgermeister Michael H ä u p l und seinem Amtskollegen in Bratislava, Bürgermeister Andrej D u r k o v s k y. Ein- und Ausstiegsstelle der neuen Linienverbindung in Wien ist der Schwedenplatz, Abgang Marienbrücke, das Schnellboot wird dreimal täglich verkehren.

Infos: DDSG Blue Danube Schiffahrt, Wien. Tel. ++43/1/58880-440, info@ddsg-blue-danube.at, www.ddsg-blue-danube.at

Kreuzfahrt ans Schwarze Meer mit MS Hemingway

Die DDSG Blue Danube wird in Kooperation mit GTA Sky Ways ab 31. Mai mit dem neu auf der Donau fahrenden Schiff MS Hemingway von Wien bis ans Schwarze Meer fahren.

Während der 8-tägigen Kreuzfahrt besucht man Budapest, Belgrad und das Eiserne Tor. Es wird auch eine Stadtrundfahrt durch Bukarest angeboten und mit Ausflugsbooten kann man das Donaudelta erkunden.

Infos: DDSG Blue Danube Schiffahrt, Wien. Tel. ++43/1/58880-440, info@ddsg-blue-danube.at, www.ddsg-blue-danube.at

Wanderkreuzfahrten mit Transocean Tours

Erstmals bietet der Hamburger Veranstalter zu fünf Terminen im August und September eine attraktive Kombination von Donaukreuzfahrt mit der MS Bellevue und Wanderreise unter fachkundiger Leitung an. Wanderstationen sind dabei auf der Reise von Passau nach Budapest unter anderem die Kulturlandschaft Wachau, der Wienerwald und der Nationalpark Donau-Auen. Für Nichtwanderer gibt es zahlreiche Alternativprogramme in Wien, Bratislava und Budapest. Die „Bellevue“, die im April 2006 getauft wird, ist das neueste Flaggschiff von Transocean auf der Donau.

Infos: Transocean Tours. Tel. ++49/421/3336181, www.transocean.de

NICKO Tours Katalog in 2. Auflage

Unter dem Motto „Manchmal werden Träume wahr ...“ hat der Stuttgarter Veranstalter soeben die 2. Auflage seines Kataloges „Flussreisen 2006“ herausgebracht. Im Angebot auf der Donau finden sich 1,5-tägige Schnupperkreuzfahrten, 4-tägige Kurzkreuzfahrten, die klassischen einwöchigen Donaureisen zwischen Passau und Budapest sowie die 15-tägige „Donaumelodie“ ins Delta. Im Einsatz sind die Schiffe MS Flamenco, MS Bolero und MS Fidelio.

Infos: Nicko Tours. Tel. ++49/711/248980-0, info@nicko-tours.de, www.nicko-tours.de

Flottenzuwachs bei Scylla Tours

Zu den bisher 11 Flusskreuzfahrtschiffen kommt im März 2006 die neue MS *Swiss Emerald* hinzu, die auf der Donau und dem Rhein unterwegs sein wird. Das geräumige Schiff hat 3 Decks und Platz für 124 Passagiere.

Ende 2006 folgt die MS *Swiss Tiara* mit 76 Kabinen für 153 Passagiere, die für den Bremer Veranstalter Plantours ebenfalls auf der Donau unterwegs sein wird.

Infos: Scylla Tours. ++41/61/6388172, sabina.ciccione@scylla-tours.com

Donau Symphonie auf der MS DUNAJ 03. Juni 2006

Unter dem Titel „DONAU-SYMPHONIE MIT RAD & SCHIFF“ bietet RAD & REISEN in der Saison 2006 erstmals eine 14-tägige Radtour von Passau bis Mohacs an.

Die Gäste dieser „Jungfernfahrt“ erwartet auf dem Weg an die ungarisch-kroatische Grenze neben den bekannten & beliebten Radlerstrecken zwischen Passau und Budapest, die unberührte Landschaft der ungarische Puszta. Die Radstrecke südlich von Budapest wurde in den letzten Jahren großzügig ausgebaut und gilt unter Radlern als Geheimtipp.

Diese einmalige Sonderfahrt startet am 03. Juni 2006 in Passau und kann auch in Teilstrecken zu je 7 Tagen entweder mit dem Reiseverlauf Passau – Wien oder mit Tourstart 10. Juni 2006 mit dem Reiseverlauf Wien – Budapest – Passau gebucht werden. *Info: RAD & REISEN*

GmbH, Wien. Tel. ++43/1/4053873, office@radreisen.at, www.radreisen.at

Aus den Ländern

Deutschland

Europäische Wochen in Passau 2006

Die Internationalen Festspiele vom 16. Juni bis 23. Juli 2006 in Passau, Böhmen und Oberösterreich stehen im kommenden Jahr ganz im Zeichen einer „Hommage an Mozart“. Einer der Höhepunkte des vielfältigen, grenzüberschreitenden Programms ist die „Passauer Orgelnacht“ am 23./24. Juni 2006 im Dom St. Stephan, die von 23.10 Uhr bis 5.05 Uhr dauert.

Infos: *Europäische Wochen Passau*. Tel. ++49/851/752020, ew@ew-passau.de, www.ew-passau.de

Österreich in Regensburg

Das Jahresthema 2006 Regensburgs lautet „*Regensburg und Österreich*“. Gedacht wird der gemeinsamen Geschichte, die mit der Erlangung der Souveränität und damit der Geburtsstunde Österreichs vor 850 Jahren in der Stadt Regensburg begann.

Das zentrale Thema zieht sich durch alle großen Veranstaltungen des Kulturjahres, beginnend mit der Ausstellung „Die Heimat um die Ecke“ ab 2. März 2006 im Historischen Museum, über das Musik-Highlight „Musica Europa“ vom 30. Juni bis 2. Juli 2006 bis hin zur „Donumenta“ vom 22. September bis 30. Oktober 2006.

Das zweite große Thema in Regensburg ist das *Ungarische Kulturjahr 2006*, nachdem Budapest seit kurzem Partnerstadt von Regensburg ist.

Am 16. Juli dieses Jahres entscheidet sich darüber hinaus, ob die Altstadt von Regensburg als Welterbe der UNESCO anerkannt wird. www.regensburg.de

Österreich

„Kultur:gut“ – Touristische Ausstellungspakete in NÖ

Kulturelle Ausflugspakete beinhaltet das Programm des Landes Niederösterreich, von der Kunstmeile Krems über die Schallaburg bis Carnuntum. Die Bausteine umfassen Eintrittskarten und Kombitickets, Gastronomie und Donauschiffahrt. Buchbar sind die Pakete an jeder teilnehmenden Institution sowie bei der Niederösterreich Werbung. Als Beispiele seien genannt die Ausstellung „Die ungarische Seele“ (ab 13.8.06) in der Kunsthalle Krems oder „Dschingis Khan und seine Erben (31.3.-1.11.06) in der Schallaburg.

Infos: NÖ Werbung. Tel. ++43/1/53610-6200, tourismus@noe.co.at, www.niederoesterreich.at

Natur Erleben auf Donauwegen

Die Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich und das Haus am Strom GmbH. haben in Zusammenarbeit mit dem Landkreis Passau und der OÖ. Akademie für Umwelt und Natur das Interreg IIIA Projekt „Natur Erleben auf bayerisch-oberösterreichischen Donauwegen“ ins Leben gerufen. Im Rahmen dieses Projektes wurden 25 Donau- bzw. Natur- und Landschaftsführer ausgebildet, die sich und ihre Angebote exklusiv für die Tourismusbranche am 17. Jänner 2006 im Haus am Strom präsentierten. Die unterschiedlichen Programme ermöglichen einen interaktiven und vielfältigen Zugang zu den Lebensräumen und geben Einblicke in die Natur der Donau aber auch in die Kultur und die Geschichte. Alle Angebote sind im Haus am Strom buchbar.

Infos: Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich, Tel. ++43/70/7277-800, info.donau@oberoesterreich.at, www.donaunatur.com

Diner Frantastique wieder im März & April 2006 im Casino Baden

Im Frühjahr 2006 wird die Erfolgsproduktion von *Diner Fantastique – Impressionen* fortgesetzt. Die einzigartige Verbindung von Kunst und Kulinarik bietet ein Erlebnis der Extraklasse, mit den Artisten von Dance Empire International und ihrem atemberaubenden Showprogramm und einem exquisiten 3-Gang-Diner vom Edelgastronomen Do&Co. Im Preis ist auch ein Begrüßungsjeton inkludiert, um den Abend im Casino ausklingen zu lassen.

Infos: Congress Casino Baden. Tel. ++43/2252/44540-501, congress.ccb@casinos.at

mediaCARD für Wels

Wels punktet Jahr für Jahr mit kräftig steigenden Gästezahlen. Nun präsentiert sich die oberösterreichische Tourismushochburg mit einer neuen Idee, der *mediaCARD*. Halb Postkarte, halb CD-Rom macht sie Wels zum multimedialen Erlebnis und präsentiert Wels als Urlaubsziel, Einkaufsstadt, Veranstaltungs- und Wirtschaftsstandort.

Kokoschkaausstellung in Pöchlarn

Vom 6. Mai bis 29. Oktober 2006 ist ein Teil des Werkes von Oskar Kokoschka in seinem Geburtshaus in Pöchlarn zu sehen. Den Schwerpunkt bilden die Werke, die der Künstler anlässlich der Hochwasserkatastrophe 1954 als humanitäre Hilfe malte und zur Verfügung stellte. Darunter ist auch das Porträt des damaligen Bundespräsidenten Theodor Körner, eine Leihgabe des Lentos Kunstmuseums Linz für die diesjährige Sommerausstellung.

Schlosshotel Weikersdorf** in Baden**

Das *Schlosshotel Weikersdorf* ist eine elegante Alternative zum Wohnen in der Stadt. Im Oktober 2005 wurde das exklusive Angebot um ein über 1000 m² großes Spa erweitert, welches das Tophotel vor den Toren Wiens zu einer Wohlfühloase ersten Ranges macht. Unter dem Motto „Wein und Rosen“ kann man hier einen anstrengenden Sightseeingtag auf das Angenehmste ausklingen lassen.

Das Hotel gehört zu den *Austria Hotels International* mit insgesamt 12 Hotels in Wien, Prag und Brunn.

Infos: Schlosshotel Weikersdorf. Schlossgasse 9-11, A-2500 Baden. Tel. ++43/2252/48301-0, weikersdorf@austria-hotels.at, www.austria-hotels.at

Slowakei

„Beerdigung der Baßgeige“ in Bratislava

Am Faschingsdienstag, den 28.02.2006 steht Bratislava ganz im Zeichen des närrischen Treibens: ein Masken-Umzug durch die Altstadt, ein Faschingsball in der Alten Markthalle und viele slowakischen Spezialitäten erwarten Gäste aus dem In- und Ausland.

Mit der Beerdigung der Baßgeige um Mitternacht wird auch der Fasching in Bratislava zu Grabe getragen.

Ein Pauschalangebot inkl. 4-gängigem Menü mit Getränken und einem „Faschings-Überraschungspaket“ kann um € 36/pro Person bei

Blue Danube Tours in Bratislava, tel. +421 /2/529 20 886 od 887, e-mail: bdt@netax.sk gebucht werden.

Neue Hotels für Bratislava

In der Slowakischen Hauptstadt ist ein Hotelboom ausgebrochen. sind für die nächsten Jahre eine Reihe neuer Hotels geplant.

Bereits 2005 eröffnete anstelle des ehemaligen Hotel Forums das neue *Crowne Plaza***** mit 232 Zimmern und Suiten sowie 14 Tagungsräumen.

Voraussichtlich Ende 2006 wird auf dem Gelände des neuen „Aulandia“-Aquaparks das *Hotel Aqua* eröffnen.

Ebenfalls noch 2006 wird im Stadtzentrum ein neues *Ramada Hotel***** seine Pforten öffnen. 2007 folgt auf dem Gelände des CEPIT Technologie Parks ein neues *Konferenzhotel*.

Im Jahr 2008 sollen ein *Hotel am Airport Bratislava*, ein weiteres unweit des Rundfunkgebäudes, sowie eines beim Hauptbahnhof den Betrieb aufnehmen.

Informationen: Slowakisches Tourismusbüro Wien, Tel. +43 1 513 95 69 , e-mail: sacr-wien@aon.at

Fest der Hirtenflöte „Fujara“

Die slowakische Hirtenflöte „Fujara“ wurde im November 2005 als Weltkulturerbe anerkannt und in das Verzeichnis der Werke des mündlichen und immateriellen Erbes der Menschlichkeit der UNESCO eingegliedert. Die „Königin unter den Volksinstrumenten“ ist mit der gotischen Basspfeife mit drei Löchern verwandt und stammt ursprünglich aus der Gegend von Banská Bystrica.

Am 19. März 2006 findet ein Fest zu Ehren dieses historischen Musikinstrumentes statt. Auf dem Programm stehen ausser Konzerten auch ein Wettbewerb für Flötisten und ein spezieller Kinderwettbewerb im Singen, Tanzen und Spielen.

Infos: Folkart Slovakia, info@fujara.sk, www.fujara.sk

Ungarn

Ungarns Tourismus boomt

Mit fast 39 Millionen Besuchern erreichte Ungarn 2005 nicht nur eine Steigerung von 6,9 Prozent gegenüber 2004, sondern ein absolutes Rekordergebnis. Die Anzahl der Besucher aus Österreich sprengte die 5,6-Millionen-Marke und mit einem Plus von 364.000 Personen eine Zuwachsrate von 7 Prozent. Die ungarischen Hotels konnten insgesamt ein sattes Plus von 6,4 Prozent erzielen, insbesondere in der 4- & 5-Stern-Kategorie.

Baubeginn für neues 5-Stern-Hotel in Budapest

Gegenüber der Budapester Oper entsteht im früheren Ballett-Institut das neueste Luxushotel der ungarischen Hauptstadt. Das künftige Hotel Oper wird über 210 Zimmer verfügen und voraussichtlich Anfang 2007 eröffnen.

Neues Einkaufszentrum beim Ostbahnhof (Keleti)

Ein riesiges neues Einkaufszentrum entsteht derzeit beim Budapester Ostbahnhof. Investor ist Plaza Centers, vorgesehen sind eine exklusive Shopping Mall, ein Ausstellungszentrum, mehrere Kinos und ein Konferenzzentrum für 1000 Teilnehmer. Die Fertigstellung ist für Ende 2007 geplant. Zu diesem Zeitpunkt sollte auch die vorgesehene Verbindung vom Ostbahnhof zum Flughafen Ferihegy (U 4) soweit fortgeschritten sein, dass eine echte Aufwertung des Keleti – Bahnhofes, wo immerhin der Großteil der internationalen Züge ankommt, gegeben sein wird.

NEXUS – Ungarns Tourismus aus einer Hand

Diese brandneue dreisprachige Publikation (ungarisch, deutsch, englisch) ist ein unverzichtbarer Führer für alle, die mit dem ungarischen Tourismus in Verbindung stehen. Der exzellente Führer enthält Kontaktadressen und Ansprechpartner sowie Beschreibungen der

wichtigsten touristischen Einrichtungen des Landes: Hotels, Beherbergungsbetriebe, Touroperator, Reisebüros, Autovermietungen, Tourinform-Büros, ausländische Vertretungen, Veranstaltungs- und Kongresseinrichtungen, sowie vieles mehr - ein umfassendes Nachschlagewerk. Preis 8000,- Forint (ca. 32,- Euro) + VAT, Abonnenten von Turizmus Panorama oder Business Traveller Hungary erhalten den neuen Führer zum halben Preis.

Infos: headline@turizmus.com

Kroatien

„Morgenröte am Horizont“ heißt die aufwendig gestaltete Broschüre über Slawonien, den kroatischen Donauroaum. Morgenröte heißt soviel wie Aufbruch und der ist nach der Überwindung der Kriegswunden überall zu spüren. Städte, Schlösser, herrliche Landschaften und herzliche Menschen erwarten die Gäste, die nun auch wieder zahlreicher kommen, insbesondere als auch die Kreuzfahrten oftmals Station in Kroatien machen, etwa in *Ilok*, dem kulturhistorische wertvollen Herzen des Weinanbaus, oder auch in *Vukovar*, der einstigen Perle Slawoniens, die langsam wieder ihren alten Glanz erhält. Auch die Theaterstadt Osijek steht wieder auf dem Besucherprogramm. Das Land an der Donau zählt zweifellos zu den landschaftlich schönsten Kroatiens, und schon die Römer bauten hier ihren „goldenen Wein“ und nützten auch die Thermalquellen der Region für ihre einzigartige Badekultur. Sogar zwei ihrer Kaiser wurden in Slawonien geboren – Valentinian I. und sein Bruder Valens.

Infos: *Kroatische Zentral für Tourismus, Wien. Tel. ++43/1/5853884, office@kroatien.at, www.kroatien.at*

Serbien

Serbien, das als Mitgastgeber der diesjährigen Donaubörse mit einem serbischen Café Gastfreundschaft bewies, hat zahlreiche touristische Attraktionen entlang der Donau zu bieten, nicht nur in Novi Sad und Belgrad. Zusammengefasst ist das Donauangebot übersichtlich in der Broschüre „Serbia by Danube“.

Neben den schon erwähnten Highlights 2006 sind sicher auch das Gastronomiefest „Ethno Week“ im Juni sowie die „European Heritage Days“ im September in **Bac** weitere Höhepunkte im serbischen Donauroaum.

Rumänien

Donaudelta

Rumänien besitzt mit dem *Donaudelta* eine der großartigsten Landschaften Europas, ein Naturreservat ersten Ranges und eine der letzten unverfälschten Flussdeltas der Welt.

Tulcea gilt als Tor zum Delta und Kreuzfahrtschiffe, die weiter bis *Sulina* ans Schwarze Meer fahren, durchqueren ein Gebiet von unvergleichlicher Schönheit. Das Delta gilt als eines der größten und reichsten Vogelreservate der Welt und bietet jedem Besucher ein unvergessliches Naturerlebnis. Und um es gleich vorweg zu nehmen – die wenigen Fälle von Vogelgrippe sind kein Grund, auf dieses Erlebnis zu verzichten. Kreuzfahrtpassagiere kommen weder in die

Nähe des Gebietes, in dem einige dieser Fälle aufgetreten sind, noch in direkten Kontakt mit den Wildvögeln.

Bukarest

Rumäniens Hauptstadt **Bukarest** liegt zwar nicht an der Donau, ist aber ein unverzichtbares Ausflugsziel. Die wunderschöne, sehr grüne Stadt, die oftmals das „Paris des Ostens“ genannt wird, besticht durch breite Boulevards und großartige Architektur. Auch das kulturelle Leben lässt keine Wünsche offen. In der Nationaloper kann man das klassische Repertoire von Puccini, Verdi und Rossini bis Mozart auf höchstem Niveau verfolgen, im neoklassischen Gebäude des Rumänischen Athenäums finden internationale Konzerte und Konzerte des Philharmonieorchesters George Enescu statt, benannt nach dem größten Sohn der Stadt.

Auf dem Veranstaltungskalender 2006 sind sicher das „*Johann Strauss Festival*“ im August und das „*Jazz Festival*“ im Oktober absolute Highlights.

K+K Hotels neu in Bukarest

Das Salzburger Unternehmen K+K Hotels betreibt seit vielen Jahren Hotels in europäischen Hauptstädten, speziell für Businesskunden. Zu den derzeit 8 Hotels in Wien, Budapest, London, Paris, Prag und München kommt nun ein weiteres in der rumänischen Hauptstadt. Ab Jänner 2006 gibt es in Bukarest mit dem *Hotel Elisabeta* ein elegantes Hotel im Zentrum, das über 70 Zimmer, Konferenzräume, Business-Lounge und Wellnessbereich verfügen wird. Bis 2007 wird das Hotel auf 200 Zimmer erweitert.

Infos: K+K Hotels, A-5020 Salzburg, Waagplatz 2. Tel. ++43/662/842157, office@kkhotels.com, www.kkhotels.com

Donau-genuss Pur

Essen & Trinken sind ein wesentlicher Bestandteil der Lebenskultur, und ebenso eines gelungenen Urlaubs. Deshalb möchten wir, passend zum Jahresthema „Donau – Genuss pur“ Rezepte aus dem Donaauraum vorstellen:

Aus Deutschland : „Passauer Schlosserbuam“

25 dag Mehl, 0,2 l Bier oder Wein, 3 EL Öl, 2dag Zucker, 2 Eigelb, 2 Eiweiß, Salz, 1 Messerspitze geriebener Muskat, 24 gedörrte (getrocknete) Zwetschgen (Pflaumen), 24 Mandeln, 5dag geriebene Schokolade, 5 dag Zucker, Fett zum Ausbacken

Mehl, Flüssigkeit, Eigelb und Gewürze mischen. Eiweiß zu Schnee schlagen und erst zum Schluss unter den Teig heben. Sofort verarbeiten. Aus den Dörrzwetschgen die Steine entfernen und dafür Mandeln eindrücken. Das Obst in den Bierteig tauchen und im heißen Fett goldgelb ausbacken. Noch heiß in der Schokoladen-Zucker-Mischung wenden.

Aus Kroatien - „Grammelpogatschen aus Slawonien“

1 Packung Germ, 50 dag Mehl, 2 Eidotter, Prise Zucker, 6 dag Schmalz, ¼ l Milch, 30 dag Grammeln, 1 Ei, Pfeffer, Salz.

Dampfl aus Germ, 4 dag Mehl, Milch und Zucker zubereiten, restliches Mehl, Schmalz und Grammeln untermischen, salzen, pfeffern und rasch zu einem nicht zu festen Teig verkneten. 1/2 Stunde kühl stellen, fingerdick auswalken, runde Krapfen ausstechen, mit verquirtem Ei

bestreichen und auf gefettetem und mit Mehl bestäubten Backblech ca. 1/2 Stunde bei 180° C goldgelb backen

Internationale Touristische Werbegemeinschaft Die Donau. Margaretenstraße 1, A-1040 Wien. Tel. ++43/1/58866-264, Fax ++43/1/58866-20, donau@austria.info, www.danube-river.org



bestellfax.dt

BESTELLFAX

DIE DONAU

Danube Tourist Commission

Margaretenstrasse 1
A-1040 Wien
Tel: ++43/1/588 66-263
FAX: ++43/1/58 660 20
e-mail: donau@austria.info

Feb 2006

Ich interessiere mich für:

- **Donau Pressedienst (nur noch e-mail Version)**

Deutsch 0 Englisch 0 Französisch 0 Italienisch 0

- **Donau Essays von Ernst Trost**

2000: Klösterglanz, Glockenklang und Glaubensströme	Deutsch	0		
2001: Brücken, Wege und Stege	Deutsch	0		
2002: Donaugeist/Danube Spirits	Deutsch	0	Englisch	0
2003: Mythen, Märchen und Menschen	Deutsch	0		
2004: Wie die Donau tönt	Deutsch	0		
2005: Landschaft mit Leidenschaft	Deutsch	0	Englisch	0

- Liste von **Radreise-Veranstaltern** entlang der Donau 0
- Liste von **Schiffahrts-Veranstaltern** auf der Donau 0

- die **2006 - Übersicht über:**

- **Ausflugsschiffahrt** 0
- **Kreuzschiffahrt** 0
- **Yachttourismus** 0

- **Broschüre „Donau Counter Info 06“** 0
(nur in Deutsch)

Meine e- mail Adresse :.....

Name

Firma/Organisation

Straße/Nr.

PLZ/Ort

Tel/Fax

Datum/Unterschrift: